

XL. Forum Junge Romanistik Jena

Wednesday 26 March 2025

Session B: Sprache, Klima und Umwelt - Kleiner Sitzungssaal (13:15 - 16:15)

| time | [id] title | presenter |
|-------|---|---------------------------------|
| 13:15 | [2] plantes – enfer – flammes. Aimé Césaire und seine ‚pflanzliche Geschichtsschreibung‘ im Kontext des Postkolonialismus | PRAHL, Simon |
| 14:00 | [11] Sprachbilder im Klimadiskurs – mehr Daten, neue Einsichten? | MOMMA, Lydia SIGMUND, Mirjam |
| 14:45 | [14] Konstruktion von Agency in ökologischen Konflikten | HELD, Jennifer |

Session B: Sprache und Übersetzung - Kleiner Sitzungssaal (17:00 - 18:30)

| time | [id] title | presenter |
|-------|---|--------------------|
| 17:00 | [29] Übersetzung zwischen Tradition und Innovation: Leonardo Bruni, Étienne Dolet und ihre Impulse für die Übersetzungstheorie | BIRNMEYER, Florian |
| 17:45 | [31] Französische Übersetzungen fremdsprachiger Korrespondenz aus der Revolutionszeit – Aufgaben und Befugnisse des ‚Comité diplomatique‘ | WACHTER, Martin |

Thursday 27 March 2025

Session B: Sprache und Varietäten - Kleiner Sitzungssaal (13:15 - 16:15)

| time | [id] title | presenter |
|-------|---|----------------------|
| 13:15 | [26] Mente-Adverbien und PX-Periphrasen in den italoromanischen Varietäten: Übersetzungen des Matthäusevangeliums im Vergleich | Ms SACHSE, Elisabeth |
| 14:00 | [3] La emergencia de una variedad pluricéntrica en un contexto migratorio. El español de América en Suiza. | BONADUCE, Livio |
| 14:45 | [33] Potenziale von Webkorpora zur Untersuchung regionaler Varianzphänomene im Spanischen | KUNERT, Irene |
| 15:30 | [13] Im Spannungsfeld kommunikativer Welten: Lokal – translokal – digital Pragmatische Variation in digitalen Räumen am Beispiel der mexikanischen Community in situ und in motu | MOLINA, Kira |

Session B: Sprache und Kanonisierung - Kleiner Sitzungssaal (17:00 - 18:30)

| time | [id] title | presenter |
|-------|--|-------------------|
| 17:00 | [4] ‚(A)Normale Poetik‘ und disability als Tabu. Wie das Schreiben von Frauen über Behinderung den italienischen Kanon des Novecento erweitert | FINN-HAMPEL, Lisa |
| 17:45 | [23] Möglichkeiten und Alternativen der Kanonisierung der Literaturen des portugiesisch-sprachigen Afrikas | KRAUSE, Katja |